












ROC 4306 это универсальный пульт дистанционного управления 4 в 1. Он может заменить 4 пульта дистанционного управления благодаря 4 кнопкам выбора режима TV, VCR/DVD... Он совместим с большинством телевизоров, видеомагнитофонов, DVD-проигрывателей, спутниковых и кабельных ресиверов, а также с ресиверами цифрового телевидения (DVB-T), усилителями и другими аудио-приборами, управляемыми при помощи инфракрасных сигналов. Заводские настройки и программирование пульта дистанционного управления позволяют вам сразу же использовать его для управления большинством приборов группы Thomson. Мы советуем вам испытать его перед тем, как программировать заново. Если программирование необходимо, используйте методы А, В, С, D или E, подробно описанные в данном руководстве. Но, прежде всего, установите 2 батарейки (AAA) в пульт дистанционного управления. Сохраните данное руководство и прилагаемый список кодов, чтобы иметь возможность впоследствии перепрограммировать пульт дистанционного управления.

1 - Описание кнопок

- 1 Светящийся указатель: красный указатель светится, когда одна из кнопок в нажатом состоянии.
- 2 : Вкл/ожидание.
- 3 Режим пульта дистанционного управления
Выбор прибора, которым вы хотите управлять **TV, DVD, VCR, ...**
- 4  (**Play**): чтение*.
- 5  (**FF**): считывание вперед или быстрая перемотка вперед*.
- 6  (**STOP**): остановка чтения диска*.
- 7  (**Pause**): останов изображения*.
- 8  (**EXIT**): возврат к программе **TV**.
SHIFT и **EXIT**: для выхода из меню.
- 9 **VOL-/VOL+** позволяет увеличить (+) или уменьшить (-) громкость телевизора.
SHIFT и **VOL-/VOL+** Эти кнопки позволяют Вам перемещаться горизонтально по меню.
- 10 **S**: Программирование пульта управления.
SHIFT: Активирование вторичных функций кнопок (Голубые указания).
- 11 **Цифровые кнопки от 0 до 9**: обладают теми же функциями, что и цифровые кнопки вашего обычного пульта управления и служат, сверх того, для ввода кодов аппаратов.
- 12 Перед вводом двузначного номера программы нажмите сначала на эту кнопку (кроме приборов производства компании Томсон).
- 13 **AV**: Выбор наружного источника (контактный разъем Аудио/Видео).
- 14 : Отключает звук телевизора.
SHIFT и **OK**: для подтверждения выбора.
- 15 **PROG+ PROG-**: позволяет получить доступ к каналам (полученным от телевизора или от спутникового ресивера) согласно восходящего порядка (**PROG+**) или нисходящего (**PROG-**).
SHIFT и **PROG+ PROG-** также позволяют перемещаться вертикально по меню.
- 16  (**MENU**): Вкл/Выкл телетекста.
SHIFT и **MENU**: Отображение основных меню аппаратов.
- 17  (**RECORD**): Для записи нажмите два раза на кнопку.
- 18  (**REW**): считывание назад, или быстрая перемотка назад*.

* Цветные кнопки, применяемые для выбора рубрик, когда телетекст активирован, и специфические функции, в зависимости от марки.

2 - Тест пульта управления до его программирования

1. Включите предназначенный управлению аппарат.
2. Нажмите кнопку (3) соответствующую типу управляемого прибора:
TV: телевизор,
VCR/DVD: видеомагнитофон, DVD-проигрыватель,
DVB-T: ресивером DVB-T,
SAT: спутниковый ресивер.
3. Направьте пульт управления в сторону предназначенного управлению аппарата и попытайтесь погасить его посредством кнопки  (2).





Если прибор не выключается, вам необходимо запрограммировать пульт дистанционного управления, следуя указаниям **A, B, C** или **D**, которые описаны ниже.

3 - Программирование пульта управления

Метод А - Быстрое программирование с подкодом из 1 цифры

Перед началом программирования выполните поиск подкода предназначенного вам управлению аппарата.

Консультируйтесь прилагаемый к данной инструкции список, страница 1 с кодов.

- 1 Включите предназначенный управлению аппарат.
2. Поддерживайте в нажатом состоянии кнопку **S (10)** до тех пор, пока **красный указатель (1)** светится (индикатор будет гореть несколько секунд, для того чтобы дать вам время перейти к следующему этапу. Световой указатель замигает, обозначая окончание отведенного вам времени, затем погаснет).
3. Нажмите кнопку (3) соответствующую типу управляемого прибора:
TV: телевизор,
VCR/DVD: видеомагнитофон, DVD-проигрыватель,
DVB-T: ресивером DVB-T,
SAT: спутниковый ресивер.
4. В то время, как указатель светится, наберите на пульт подкод (пр.: 1 для Томсон).
5. Направьте пульт управления в сторону аппарата и попытайтесь выключить его, нажав один раз на кнопку  (2).
6. Если управляемый прибор отключается, нажмите  (14) для сохранения подкода в памяти.
7. Если аппарат не выключается, нажмите заново на кнопку  (2), несколько раз, пока аппарат не выключится. Между двумя нажатиями подождите до тех пор, пока **красный указатель (1)** не погаснет, а затем загорится (около 1 секунды). Это позволит вам удостовериться в реакции аппарата.
8. Как только предназначенный управлению аппарат погас, нажмите на кнопку  (14) для занесения в память подкода.

Примечание:

В процессе программирования кнопки **VCR/DVD** или при необходимости работы с прибором, (за исключением кнопки **TV**, которая может управлять только телевизором) отличающимся от приборов, указанных на пульте управления, например, спутниковый декодер в режиме **VCR/DVD**, следует сперва ввести код, соответствующий типу прибора, который вы хотите запрограммировать (4-значный код, указанный в брошюрке с кодами, метод **B**). Далее, запустите поиск в автоматическом режиме.

Пример: если вы хотите управлять спутниковым приемником при помощи кнопки **VCR/DVD**, следует ввести код спутника (любой код спутника, содержащийся в списке кодов, например, 0603 - спутник Томсон), затем необходимо запустить поиск в автоматическом режиме.

Проверка программирования:

Ваш аппарат, в принципе, готов для получения команд пульта управления.

Проверьте функционирование, выполнив тест, указанный на странице 27.

Метод В - Программирование с кодами из четырёх цифр

Перед началом программирования выполните поиск кода, предназначенного вам управлением аппарата.

Консультируйте прилагаемый к данной инструкции список, страница II с кодов.

1. Включите предназначенный управлению аппарат.
2. Поддерживайте в нажатом состоянии кнопку **S (10)** до тех пор, пока красный указатель (1) светится (индикатор будет гореть несколько секунд, для того чтобы дать вам время перейти к следующему этапу. Световой указатель мигает, обозначая окончание отведенного вам времени, затем погаснет).
3. Нажмите кнопку (3), соответствующую типу управляемого прибора:
TV: телевизор,
VCR/DVD: видеомагнитофон, DVD-проигрыватель,
DVB-T: ресивером DVBT,
SAT: спутниковый ресивер.
4. В то время как указатель светится, наберите на пульте один из четырёхзначных кодов, предлагаемых для марки предназначенного к управлению аппарата (например: **0036** для марки Томсон). Красная контрольная лампочка погаснет в случае, если код правильный, или мигает, если код не фигурирует в списке.
5. Направьте пульт управления в сторону аппарата и попытайтесь выключить его, нажав один раз на кнопку **⏻ (2)**.
6. Если аппарат не погас, повторите этап 2. Затем наберите на пульте следующий четырёхзначный код. Попробуйте погасить аппарат, нажав один раз на кнопку **⏻ (2)**. Повторить операцию, пробуя каждый из четырехзначных кодов.

Проверка программирования:

Ваш аппарат, в принципе, готов для получения команд пульта управления. Проверьте функционирование, выполнив тест, указанный на странице 27.

Метод С - Программирование посредством поиска кода

Если ни один из кодов не функционирует, существует возможность найти код, избегая его набор на пульте.

1. Включите предназначенный управлению аппарат.
2. Поддерживайте в нажатом состоянии кнопку **S (10)** до тех пор, пока **красный указатель (1)** светится (индикатор будет гореть несколько секунд, для того чтобы дать вам время перейти к следующему этапу. Световой указатель мигает, обозначая окончание отведенного вам времени, затем погаснет).
3. Нажмите кнопку (3) соответствующую типу управляемого прибора:
TV: телевизор,
VCR/DVD: видеомагнитофон, DVD-проигрыватель,
DVB-T: ресивером DVBT,
SAT: спутниковый ресивер.
4. Направьте пульт управления в сторону аппарата и попытайтесь выключить его, нажав один раз на кнопку **⏻ (2)**.
5. Если аппарат, которому Вы посылаете сигнал управления, гаснет, то нажмите **⏏ (14)** чтобы ввести в память код.
6. Если Аппарат не погаснет, нажмите заново на кнопку **⏻ (2)**, столько раз, сколько понадобится (до 200 раз), пока аппарат не погаснет. Между двумя нажатиями подождите, пока **красный указатель (1)** не погаснет, а затем загорится (около 1 сек.). Это позволит вам удостовериться в реакции аппарата.
7. Как только предназначенный управлению аппарат погаснет, нажмите на кнопку **⏏ (14)** для занесения в память кода.

Примечание:

В процессе программирования кнопки **DVD** или при необходимости работы с прибором, отличающимся от приборов, указанных на пульте управления, например, спутниковый декодер в режиме **DVD**, следует сперва ввести код, соответствующий типу прибора, который вы хотите запрограммировать (4х-значный код, указанный в брошюрке с кодами, метод В). Далее, запустите поиск

в автоматическом режиме (метод С).

Пример: если вы хотите управлять спутниковым приемником при помощи кнопки **DVD**, следует ввести код спутника (любой код спутника, содержащийся в списке кодов, например, 0603 - спутник Томсон), затем необходимо запустить поиск в автоматическом режиме.

Проверка программирования:

Ваш аппарат, в принципе, готов для получения команд пульта управления. Проверьте функционирование, выполнив тест, указанный на странице 27.

Метод D - Автоматический поиск кода

В рамках данного метода пульт управления просматривает полный список кодов, посылая IR сигнал на управляемый прибор. Далее, выполните следующие действия:

1. Убедитесь в том, что прибор включен. Если нет, включите его вручную.
2. Поддерживайте в нажатом состоянии кнопку **S (10)** до тех пор, пока **красный указатель (1)** светится (индикатор будет гореть несколько секунд, для того чтобы дать вам время перейти к следующему этапу. Световой указатель мигает, обозначая окончание отведенного вам времени, затем погаснет).
3. Отпустите кнопку **S (10)**.
4. Нажмите кнопку, соответствующую нужному типу прибора (например, **TV**).
5. Один раз нажмите кнопку **PROG+ (15)**. Через несколько секунд пульт начнет просматривать список кодов, хранящихся в памяти (1 код в секунду). Повторное нажатие кнопки **PROG+ (15)** снизит скорость поиска (1 код каждые 3 секунды). Когда прибор переключается на другой канал, следует немедленно нажать **⏏ (14)** для записи кода и остановки поиска. Если вам не удалось быстро среагировать, у вас есть возможность вернуться к предыдущему коду, нажав на **PROG- (15)** столько раз, сколько потребуется (если вы вернулись слишком далеко, вы можете продвнуться вперед, нажав на кнопку **⏻ (2)** или **PROG+ (15)**). Когда прибор снова переключается на нужный канал, нажмите **⏏ (14)**, чтобы записать код в память пульта.

Примечание:

В процессе программирования кнопки **VCR/DVD** или при необходимости работы с прибором, отличающимся от приборов, указанных на пульте управления, например, спутниковый декодер в режиме **DVD**, следует сперва ввести код, соответствующий типу прибора, который вы хотите запрограммировать (4х-значный код, указанный в брошюрке с кодами, метод В). Далее, запустите поиск в автоматическом режиме (метод D).

Пример: если вы хотите управлять спутниковым приемником при помощи кнопки **VCR/DVD**, следует ввести код спутника (любой код спутника, содержащийся в списке кодов, например, 0603 - спутник Томсон), затем необходимо запустить поиск в автоматическом режиме. Таким образом, пульт управления проверит все коды спутников выбранной марки.

Метод E - Программирование для управления (компонент TV/VCR, TV/DVD, DVD/VCR...)

В зависимости от семейства, типа прибора два в одном (TV/VCR, VCR/DVD...) и марки, вам будет необходимо ввести либо один код для двух приборов, входящих в состав установки, либо два разных кода, по одному для каждого прибора. Для более подробной информации обратитесь к прилагаемому списку. Перед началом программирования необходимо осуществить поиск **погодока** или **кода**, предназначенного для управления прибором (Например: телевизор, а затем видеомагнитофон или установка два в одном TV/VCR).

Для этого обратитесь к прилагаемому к данной инструкции списку (список **погодока** или список **кодов**).

1. Пустите в действие предназначенный вами управлению COMBO.
2. Поддерживайте в нажатом состоянии кнопку **S (10)** до тех пор, пока красный указатель (1) светится (индикатор будет гореть несколько секунд, для того чтобы дать вам время перейти к следующему этапу. Световой указатель замигает, обозначая окончание отведенного вам времени, затем погаснет).
3. Нажмите кнопку **TV (3)** и выполните программирования согласно методам **A, B, C** или **D**, описанным ранее.
4. Если необходим второй код, повторите этапы 2 и 3.

4 - Как найти запрограммированный код

Вам может понадобиться заново найти код, запрограммированный в пульт управления.

1. Поддерживайте в нажатом состоянии кнопку **S (10)** до тех пор, пока **красный указатель (1)** светится (индикатор будет гореть несколько секунд, для того чтобы дать вам время перейти к следующему этапу. Световой указатель замигает, обозначая окончание отведенного вам времени, затем погаснет).
2. Нажмите кнопку (3), соответствующую типу управляемого прибора:
TV: телевизор,
VCR/DVD: видеомагнитофон, DVD-проигрыватель,
DVB-T: ресивером DVB-T,
SAT: спутниковый ресивер.
3. Нажмите заново кратко на кнопку **S (10)**, красный указатель (1) мигает один раз.
4. Нажимайте на цифровые кнопки в восходящем порядке (от **0** до **9**) до тех пор, пока **красный указатель (1)** не мигнет один раз.
5. Цифра, спровоцировавшая мигание **красного указателя (1)**, является первой из четырех цифр, составляющих ваш код, запишите ее ниже.
6. Повторите этап 4 для поиска других цифр кода.
7. Как только четвертая цифра найдена, **красный указатель (1)** погаснет.

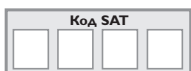
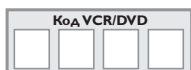
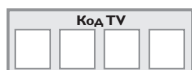
5 - Проверка программирования

- При работе с телевизором или спутниковым приемником: включите прибор и нажмите, например, на кнопку (15) для переключения на другой канал.
- Для устройства воспроизведения DVD: вставьте диск, затем нажмите на **PLAY (6)**.

Попробуйте другие кнопки пульта управления для ознакомления с набором функций, которыми может управлять ваш пульт. Если вы сомневаетесь в том, что одна из кнопок не активирована, попробуйте другой метод программирования - **Метод В** или **С**.

После того, как код вашего аппарата найден, запишите его. Вы сможете легко воспользоваться им в случае необходимости.

При замене батареек вы должны запрограммировать заново пульт управления.



6 - Другие функции

Настройка громкости одинаковым образом для ВСЕХ режимов.

Вы можете контролировать громкость в одном из режимов на пульте дистанционного управления при условии, что контроль громкости предусмотрен на соответствующем приборе (например: контроль громкости телевизора в режиме TV, или VCR, или ...).

1. Удерживайте нажатой кнопку **S (10)** до тех пор, пока **красный указатель (1)** светится.
2. Отпустите кнопку **S (10)**.
3. Нажмите на кнопку **⏏ (14)**, красный **красный указатель (1)** мигает один раз.
4. Нажмите один раз на кнопку выбора режима (**TV, VCR/DVD...**) соответствующую прибору, громкость которого будет всегда регулироваться при помощи кнопок **VOL (9)** и **⏏ (14)**.
5. Нажмите один раз на кнопку **⏏ (14)**.

Настройка громкости для КАЖДОГО режима.

Вы можете сделать так, чтобы контроль громкости зависел от выбранного режима при условии, что контроль громкости предусмотрен на соответствующем приборе (например: контроль громкости телевизора в режиме TV, затем контроль громкости спутникового ресивера в режиме SAT, ...).

1. Удерживайте нажатой кнопку **S (10)** до тех пор, пока **красный указатель (1)** светится.
2. Отпустите кнопку **S (10)**.
3. Нажмите на кнопку **⏏ (14)**, красный **красный указатель (1)** мигает один раз.
4. Нажмите один раз на кнопку выбора режима (**TV, VCR/DVD...**) соответствующую прибору, громкость которого будет всегда регулироваться при помощи кнопок **VOL (9)** и **⏏ (14)**.
5. Нажмите один раз на кнопку **VOL - (9)**.
6. Нажмите один раз на кнопку **⏏ (14)**.

7 - Навигация NAVILIGHT

Система навигации **ТОМСОН NAVILIGHT** позволит Вам легко настроить Ваш телевизор (TV) или ваш видеомагнитофон (VCR), оснащенный системой **ТОМСОН NAVILIGHT** при условии, что Вы зажали кнопку **VCR/DVD** для Вашего видеомагнитофона.

1. Включите предназначенный управлению аппарат.
2. Нажмите кнопку, соответствующую типу прибора (**TV** или **VCR/DVD**). В позиции **VCR/DVD** удостоверьтесь в том, что телевизор находится в режиме **AV** (контактный разъем SCART-выбрано Перителеведение).
3. Нажмите один раз на кнопку **S (10)** и **☰ (16)**.
4. Перемещайтесь внутри меню настроек с помощью кнопок вверх, вниз, влево и вправо **▲, ▼, ◀ и ▶ (9 и 15)**.
5. Подтвердите операции, нажав на кнопку **OK (14)**.
6. Выйти из меню, нажав на кнопку **EXIT (8)**.

Примечание: кнопка **S (10)** остается активной до тех пор, пока горит индикаторная лампочка I. Если эта индикаторная лампочка гаснет, то перед тем, как использовать клавиши навигации, Вам нужно снова нажать на клавишу **S (10)**. Чтобы выйти из этого режима, нажмите второй раз на **S (10)**.